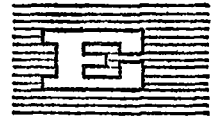


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1414/Rev.1 */
12 December 1980

RUSSIAN

Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Тридцать седьмая сессия
2 февраля-13 марта 1981 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

Записка Генерального секретаря

1. Тридцать седьмая сессия Комиссии по правам человека будет проходить в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве со 2 февраля по 13 марта 1981 года. Первое заседание начнется в 11 ч 00 мин в понедельник, 2 февраля 1981 года.
2. Предварительная повестка дня тридцать седьмой сессии приводится ниже. Она составлена в соответствии с правилом 5 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета. На своей тридцать шестой сессии Комиссия приняла к сведению ^{1/} проект предварительной повестки дня, подготовленный в соответствии с резолюцией 1894 (LVII) Экономического и Социального Совета. Приводимая ниже предварительная повестка дня содержит следующие новые пункты: новый пункт 12 "Рассмотрение проекта среднесрочного плана на период с 1984 по 1989 год" (в соответствии с резолюцией 35/9 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1980 года), новый пункт 29 "Выборы членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств". На своей тридцать четвертой сессии Комиссия избрала 26 членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на трехлетний срок. Соответственно, новые выборы членов Подкомиссии Комиссия проведет на своей тридцать седьмой сессии.
3. Как будет отмечено, формулировка пункта 8 изменена в соответствии с решением Комиссии, содержащимся в резолюции 6 (XXXVI).
4. Тридцать седьмой сессии Комиссии будут предшествовать заседания четырех групп, которые состоятся с 26 по 30 января 1981 года.
 - a) В связи с пунктом 10 "а" и в соответствии с резолюцией 1980/32 Экономического и Социального Совета будет создана рабочая группа открытого состава для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения или наказания.
 - b) В связи с пунктом 14 и в соответствии с решением 1980/138 Экономического и Социального Совета будет создана рабочая группа открытого состава для облегчения завершения работы над проектом конвенции о правах ребенка.

^{1/} Решение 19 (XXXVI) от 14 марта 1980 года.

* / Предварительная повестка дня была пересмотрена и из нее был исключен пункт 25 - "Вопрос о международно-правовой защите прав человека применительно к лицам, не являющимся гражданами страны, в которой они проживают", который был включен в первоначальный вариант предварительной повестки дня по ошибке.

с) В связи с пунктом 13 "b" и в соответствии с решением 1980/134 Экономического и Социального Совета будет проведено совещание рабочей группы, состоящей из пяти членов Комиссии, целью изучения таких конкретных ситуаций, которые могут быть переданы Комиссии Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года, и тех ситуаций, которые Комиссия постановила держать под наблюдением.

d) В связи с пунктом 17 и в соответствии с резолюцией 13 (XXXVI) Комиссии, Группа из трех членов Комиссии, назначенная в соответствии со статьей IX Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него, проведет совещание в целях рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей VII данной Конвенции.

5. Экономический и Социальный Совет своим решением 1980/139 одобрил решение 14 (XXXVI) Комиссии, согласно которому сессия Специального комитета по периодическим докладом, которую намечалось провести до тридцать седьмой сессии Комиссии, будет отложена и проведена перед тридцать восьмой сессией Комиссии.

6. В связи с пунктом 11 Комиссия в своей резолюции 28 (XXXVI) постановила учредить с самого начала работы тридцать седьмой сессии рабочую группу открытого состава в целях продолжения проведения общего анализа "Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам", как это указано в данной резолюции.

7. В связи с пунктом 17 Комиссия постановила в резолюции 35 (XXXVI) вновь учредить на своей тридцать седьмой сессии рабочую группу открытого состава и в ходе тридцать седьмой сессии выделить рабочей группе больше времени с тем, чтобы она смогла выполнить свою задачу на этой сессии.

8. Все решения и резолюции, касающиеся предварительной повестки дня Комиссии, которые могут быть приняты Генеральной Ассамблеей на ее тридцать пятой сессии или же Экономическим и Социальным Советом на его организационной сессии в феврале 1981 года, будут доведены до внимания Комиссии в дополнении к данному документу. Примечания к пунктам предварительной повестки дня будут указаны в другом дополнении.

Предварительная повестка дня

1. Выборы президиума
2. Принятие повестки дня
3. Организация работы сессии
4. Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину
5. Вопрос о правах человека в Чили
6. Нарушения прав человека в южной части Африки: доклад Специальной рабочей группы экспертов
7. Неблагоприятные последствия политической, военной, экономической и других форм помощи, оказываемой колониальным и расистским режимам в южной части Африки, для соблюдения прав человека
8. Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование специальных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека, включая:
 - a) проблемы, связанные с правом на достаточный жизненный уровень; право на развитие
 - b) влияние существующего несправедливого международного экономического порядка на экономику развивающихся стран и возникающие в связи с этим препятствия для осуществления прав человека и основных свобод
9. Право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией
10. Вопрос о правах человека в отношении всех лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, и в частности:
 - a) пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения или наказания
 - b) вопрос о пропавших без вести и исчезнувших лицах
11. Дальнейшее поощрение и развитие уважения к правам человека и основным свободам, включая вопрос о программе и методах работы Комиссии: альтернативные подходы, пути и средства содействия в рамках системы Организации Объединенных Наций эффективному осуществлению прав человека и основных свобод
12. Рассмотрение проекта среднесрочного плана на период с 1984 по 1989 год

13. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод в любой части мира, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях, включая:
 - a) вопрос о правах человека на Кипре
 - b) изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических грубых нарушениях прав человека, предусмотренное в резолюции 8 (XIII) Комиссии и резолюциях 1235 (XLII) и 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета: доклад Рабочей группы, учрежденной Комиссией на ее тридцать пятой сессии
14. Вопрос о конвенции о правах ребенка
15. Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов
16. Права человека и научно-технический прогресс
17. Выполнение Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него
18. Роль молодежи в содействии развитию и защите прав человека, включая вопрос об отказе от военной службы по соображениям совести
19. Проект декларации о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
20. Периодические доклады о правах человека
 - a) периодические доклады о свободе информации
 - b) периодические доклады о гражданских и политических правах и по вопросу о праве каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну (резолюция 1788 (LIV) Экономического и Социального Совета)
21. a) Изучение в сотрудничестве с Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств путей и средств обеспечения выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся апартеида, расизма и расовой дискриминации
b) Осуществление программы Десятилетия действия по борьбе против расизма и расовой дискриминации
22. Состояние международных пактов о правах человека
23. Доклад Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств о работе ее тридцать третьей сессии
24. Права лиц, принадлежащих к национальным, этническим, религиозным и языковым меньшинствам

25. Вопрос о мерах, которые должны быть приняты против идеологии и практики, в основе которых лежит террор, подстрекательство к расовой дискриминации или какая-либо иная форма групповой ненависти
26. Консультативное обслуживание в области прав человека
27. Сообщения, касающиеся прав человека
28. Выборы членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств
29. Проект предварительной повестки дня тридцать восьмой сессии Комиссии
30. Доклад Экономическому и Социальному Совету о работе тридцать седьмой сессии Комиссии